

# 项目时间表 matapa(冬季) 2025.11.1~2026.4.24 平日版

※若内容有变更或中止，恕不另行通知。  
详情请参阅UPOPOY官方网站。



matapa(冬季)  
2025.11.1~2026.3.31  
09:00~17:00  
2026.4.1~4.24  
09:00~18:00

## 项目时间表

额定人数 303人

**uekari cise**  
体验交流大厅

**yayhanokkar cise**  
体验学习馆 别馆、别馆3

**ikar usi**  
工房

teeta kane an kotan 传统的kotan(村落)

额定人数 30人

**sinot cise**

额定人数 60人

**poro cise**

an=ukokor aynu ikor oma kenru  
国立阿伊努民族博物馆

额定人数 96人

**inoka nukar tumpu**  
剧场

9:00			9:00~16:30 体验工房 初学mukkuri [演奏体验]			
10:00	10:00 sinot [艺术] 需整理券 谢绝中途入场或退场	10:00~12:00 体验学习馆别馆 体验工房 部分收费 aksinot [弓箭体验]	9:30 体验工房 需预约 部分收费 ikarkar=an ro [制作体验]	10:00 体验工房 upopo a=ki ro [艺术表演体验]	10:30 体验工房 upaskuma [生活]	9:30 阿伊努民族的历史和文化 [影像]
11:00	11:00 sinot [艺术] 需整理券 谢绝中途入场或退场		11:00 体验工房 需预约 收费 inuye=an ro [制作体验]	11:00 pon剧场 [生活]	11:30 newsar=an ro [生活] 谢绝中途入场或退场	10:30 享誉世界的阿伊努民族工艺 [影像]
12:00	12:00 kamuy yukar [影像] 需整理券		12:30 体验工房 需预约 部分收费 ikarkar=an ro [制作体验]	12:00 体验工房 upopo a=ki ro [艺术表演体验]	12:30 upaskuma [生活]	11:30 Fudangi no Ainu [影像]
13:00	13:00 imeru [艺术] 需整理券 谢绝中途入场或退场		14:00 体验工房 需预约 收费 inuye=an ro [制作体验]	13:00 体验工房 aynuitak ari a=ye ro [阿伊努语体验]	13:30 upaskuma [生活]	12:30 阿伊努民族的历史和文化 [影像]
14:00	14:00 kamuy yukar [影像] 需整理券 ※根据情况，可能改为艺术表演或停演	14:00~16:00 体验学习馆 部分收费 aksinot [弓箭体验]	14:30 体验学习馆 需预约 ponto厨房 [烹饪体验]	14:00 pon剧场 [生活]	14:30 newsar=an ro [生活] 谢绝中途入场或退场	13:30 享誉世界的阿伊努民族工艺 [影像]
15:00	15:00 sinot [艺术] 需整理券 谢绝中途入场或退场		15:30 体验工房 需预约 初学tonkori [演奏体验]		15:30 upaskuma [生活]	14:30 Fudangi no Ainu [影像]
16:00						15:30 阿伊努民族的历史和文化 [影像]
17:00	17:00 kamuy yukar [影像] 需整理券 ※仅限2026年4月1日~4月24日	约5分钟 额定人数 6人 kamuy eyes [影像] 佩戴专用护目镜体验虚拟现实 (VR) ●10:00~16:00 ●13岁以上				16:30 享誉世界的阿伊努民族工艺 [影像] ※仅限2026年4月1日~4月24日
18:00						

2026年4月1日~4月24日期间，营业至18:00

节目活动时间外，各 cise 均对外开放。

- 在 sinot cise，有可自由体验的和服、绘本、过家家玩具等。

节目活动以外的区域，还有刺绣及木雕的现场表演和成品展示。



# uaynu kor kotan

民族共生象征空间



**teeta kane an kotan**  
在阿伊努语中，村庄和部落被称为“kotan”。传统的kotan里有5幢茅草屋顶的cise（房屋），其中包括以传统工艺建造的cise。

**teeta kane an kotan**  
传统的kotan(村落)

**uekari cise**  
体验交流大厅

**an=ukokor aynu ikor oma kenru**  
国立阿伊努民族博物馆

**yayhanokkar cise**  
体验学习馆

体验学习馆别馆3

体验学习馆别馆2

- 服务台
- 洗手间
- 哺乳室
- 休息处
- 美食广场
- 祈祷室
- 咖啡馆
- 商店
- 售票处
- 寄物处
- 人工造口病友专用设施
- 自动售货机
- 自动外币兑换机
- 停车场
- 停车场自动缴费机
- 巴士站
- 急救室
- AED

**【免费：出借物品介绍】**  
需要的客人请联系附近的工作人员。  
轮椅 婴儿车 雨伞  
园内可连接免费Wi-Fi 密码 upopoy01

## yayhanokkar cise 体验学习馆

**pon to 厨房**  
[烹饪体验] 体验工房 需预约  
约30分钟 额定人数 8人

体验简单的烹饪过程并试吃。  
※烹饪内容可能会根据季节有所调整。  
●需预约(30分钟前截止)  
●小学生以上(小学生需有人陪同)  
●2组(1~4人/组)



**aksinot**  
[弓箭体验] 体验工房 约10分钟

游戏弓箭体验。  
●小学生以上(小学生需有人陪同)  
●3支/人  
●拥挤时需要等待。



**itak tomari**  
[阿伊努语体验] 体验工房 约15分钟 额定人数 60人

介绍kotan生活并举办歌舞表演。每次围绕不同主题展开，例如房屋、船只、狩猎工具、地名等。  
●至闭园前30分钟截止



## uekari cise 体验交流大厅

**sinot**  
[艺术] 约20分钟 额定人数 303人 需整理券

以北海道的大自然风光为背景，表演在各地传承至今的歌曲和舞蹈。  
●需整理券(在体验交流大厅前分发)  
●全部为指定席  
●谢绝中途入场或退场，表演时禁止饮食、拍摄或录音



**imeru**  
[艺术] 约20分钟 额定人数 303人 需整理券

让尘封在历史中的传统表演艺术重焕生机，呈现面目一新的歌舞表演。  
●需整理券(在体验交流大厅前分发)  
●全部为指定席  
●谢绝中途入场或退场，表演时禁止饮食、拍摄或录音



**kamuy yukar**  
[影像] 约30分钟 额定人数 303人 需整理券

动画片放映。《射中kamuy的男孩》和《被狐狸捕获的太阳神》2部作品。  
●需整理券(在体验交流大厅前分发)  
●全部为指定席



## 整个园区 60~90分钟

**阿伊努民族谋生工具箱**  
[解谜] (仅能使用日语) 收费  
●在入口栋购买套件  
●销售时间为9:00~15:30  
●[价格] 500日元  
●需使用移动终端  
●限10岁以上



## an=ukokor aynu ikor oma kenru 国立阿伊努民族博物馆

**ikor tumpu**  
基础展览·特别展览[展览] 约60分钟

围绕“语言”“世界”“生活”“历史”“工作”“交流”六大主题，以“我们”的阿伊努民族视角进行介绍。每年举办数次的特别展览及专题展览。  
●禁止事项：饮食、摄影、携带长伞、使用铅笔以外的书写工具



**inoka nukar tumpu**  
剧场节目[影像] 约30分钟 额定人数 96人

通过大屏幕影像，通俗易懂地介绍阿伊努民族的历史与文化。除《阿伊努民族的历史和文化》和《享誉世界的阿伊努民族工艺》外，自2025年度起还新增了全新影片《Fudangi no Ainu》。  
●禁止事项：饮食、拍照摄影、使用铅笔以外的书写工具



## teeta kane an kotan 传统的kotan(村落)

**poro cise**  
upaskuma [生活] 约15分钟 额定人数 60人

介绍kotan生活并举办歌舞表演。每次围绕不同主题展开，例如房屋、船只、狩猎工具、地名等。  
●至闭园前30分钟截止



**poro cise**  
newsar=an ro [生活] 约15分钟 额定人数 60人

口头表演世代相传的故事和抒情歌(表达感情的歌曲)。  
●谢绝中途入场或退场、拍摄或录音



**sinot cise**  
upopo a=ki ro [艺术表演体验] 约15分钟 额定人数 30人 体验工房

体验流传在各地的歌曲“upopo”。



**sinot cise**  
pon 剧场 [生活] 约15分钟 额定人数 30人 体验工房

以kamuy和阿伊努民族的关系以及古今生活为主题的纸画剧。



**sinot cise**  
aynu itak ari a=ye ro [阿伊努语体验] 约15分钟 额定人数 30人 体验工房

学习日常生活中也能使用的阿伊努语词汇和短语。



## ikar usi 工房

**ikarkar=an ro**  
[制作体验] 约60分钟 额定人数 20人 部分收费 体验工房 需预约

图案刺绣体验。  
●可以从3种物品中选择  
●需预约(5分钟前截止)  
●小学4年生以上(小学生需有人陪同)  
●[费用] 布袋和小绷框1,000日元，杯垫免费



**inuye=an ro**  
[制作体验] 约60分钟 额定人数 10人 收费 体验工房 需预约

图案雕刻体验。  
●可以从2种物品中选择  
●需预约(5分钟前截止)  
●小学4年生以上(小学生需有人陪同)  
●[费用] 杯垫1,000日元，手机支架1,500日元



**初学tonkori**  
[演奏体验] 约40分钟 额定人数 10人 体验工房 需预约

tonkori(弦乐器)演奏体验。  
●需预约(10分钟前截止)  
●小学4年生以上(小学生需有人陪同)



**初学mukkuri**  
[演奏体验] 约10分钟 额定人数(同时最多) 10人 部分收费 体验工房

从握持方式到变音方法，一步步教你如何演奏mukkuri(口琴)。  
●小学生以上(小学生需有人陪同)  
●16点前可购买mukkuri  
●拥挤时需要等待  
●[费用] 1,000日元，自带mukkuri时免费

